

項、第十四條以及第十五條第一款至第四款的規定，委任 António José Félix Pontes 學士自二零零零年八月十六日起繼續擔任澳門金融管理局行政委員會委員職務。

二零零零年六月十五日

經濟財政司司長 譚伯源

### 嘉獎

謝友棧學士在擔任澳門金融管理局監察委員會委員期間，一向表現稱職，克盡己任，堪獲嘉獎。

在他擔任該職務逾十年間，其專業精神、高度責任感及良好的人際關係，均值得各人的尊重和愛戴。

基此，謝友棧學士獲公開嘉獎是實至名歸的。

二零零零年七月十四日

經濟財政司司長 譚伯源

Sylvia Isabel Jacques 學士自一九九九年九月一日起擔任澳門金融管理局監察委員會委員期間，一向衷誠合作，表現稱職，堪獲嘉獎。

同時，她對澳門金融管理局的工作真誠投入，本人對此高度讚揚，並公開嘉獎 Sylvia Isabel Jacques 學士。

二零零零年七月十四日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零零年七月二十六日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 李崇汾

保安司司長辦公室

第 88/2000 號保安司司長批示

### 卓越功績獎

司法警察局二等偵查員謝潤芳小姐，具有高尚的品性，為該局一名建樹良多的司警人員。她在執行職務時，以市民的生命、

n.º 14/96/M, de 11 de Março, e no uso da competência delegada nos termos do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 12/2000, de 28 de Fevereiro, nomeio o licenciado António José Félix Pontes para continuar a exercer o cargo de membro do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau, com efeitos a partir de 16 de Agosto de 2000.

15 de Junho de 2000.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

### Louvores

Louvo o licenciado Paul Tse Fan, pela forma competente e extremamente empenhada como desempenhou as suas funções de vogal da Comissão de Fiscalização da Autoridade Monetária de Macau.

O profissionalismo e o elevado sentido de responsabilidade com que sempre exerceu o seu cargo ao longo de mais de dez anos, aliados à qualidade de relacionamento humano que evidenciou, reconheceram-lhe a estima e o respeito de todos quantos com ele contactaram.

Pelas razões enunciadas, é de inteira justiça que seja conferido público louvor ao licenciado Paul Tse Fan.

14 de Julho de 2000.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Louvo a licenciada Sylvia Isabel Jacques, pela colaboração e competência com que desempenhou, desde 1 de Setembro de 1999, as funções de vogal da Comissão de Fiscalização da Autoridade Monetária de Macau.

Atendendo ainda ao efectivo interesse demonstrado no acompanhamento da actividade desta instituição, é-me grato manifestar-lhe o meu reconhecimento e apreço pessoais e, simultaneamente, conferir público louvor à licenciada Sylvia Isabel Jacques.

14 de Julho de 2000.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 26 de Julho de 2000. — O Chefe do Gabinete, *Lei Song Fan*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 88/2000

#### *Menção de Mérito Excepcional*

A investigadora de 2.ª classe da Polícia Judiciária, Che Ion Fong, possui excelentes qualidades de carácter e constitui um valioso elemento deste organismo policial, enquanto funcionária competente, dedicada e incansável, exercendo as suas funções de

財產的安全，及司法警察局的聲譽為首位，藉著豐富的專業知識及備受贊同的工作態度，在工作中取得優異的成績。

她捨己的精神、與罪惡對抗的幹勁，使本局在打擊有組織犯罪方面取得卓越的成績，將數名與犯罪組織有關的嫌犯繩之以法，對本澳社會的安寧貢獻良多；她良好的專業精神及專心致志的工作態度堪稱為大家的典範。

二等偵查員謝潤芳小姐，一貫以誠實、勤奮、勇敢及盡責的態度執行職務，值得同儕及其他公職人員學習。

她執行職務時的突出表現，令司法警察局贏得崇高榮譽。基於此，經該局代局長建議，按照六月二十九日第27/98/M號法令第四十二條第一款及第二款a)項規定，本人向二等偵查員謝潤芳小姐頒授卓越功績獎，並准予為晉升為司法警察局一等偵查員之效力而減少一年服務時間。

二零零零年七月十四日

保安司司長 張國華警務總監

#### 第89/2000號保安司司長批示

##### 卓越功績獎

司法警察局首席偵查員周偉光先生，具有高尚的品性，為該局一名建樹良多的司警人員。他在執行職務時，以市民的生命、財產的安全，及司法警察局的聲譽為首位，藉著豐富的專業知識及備受贊同的工作態度，在工作中取得優異的成績。

領導專責預防及遏止有組織犯罪的跟蹤隊，在負責跟蹤、收集及分析情報的領導工作上，體現出他不凡的毅力及鏗而不捨的精神。

他捨己的精神、與罪惡對抗的幹勁，使本局在打擊有組織犯罪方面取得卓越的成績，將數名與犯罪組織有關的嫌犯繩之以法，對本澳社會的安寧貢獻良多；他良好的專業精神及專心致志的工作態度堪稱為大家的典範。

forma notável, colocando inteiramente em prol da segurança e bem-estar dos cidadãos e em prol do prestígio do serviço a que pertence os seus conhecimentos profissionais e reconhecidas qualidades de trabalho.

O seu elevado sentido profissional, entrega e dedicação são considerados exemplares, sendo a sua forma de actuação reveladora de um grande espírito de sacrifício e de grande competência no combate ao crime organizado e à criminalidade em geral, sendo de registar os bons resultados obtidos em diligências dirigidas contra o crime organizado muito tendo contribuído para a prisão de diversos indivíduos suspeitos de ligações às referidas associações e para a manutenção da paz e tranquilidade públicas.

A investigadora de 2.ª classe, Che Ion Fong, com a sua honestidade, esforço e coragem e seriedade com que sempre encarou as suas funções, tornou-se merecedora de ser apontada como exemplo aos seus colegas de profissão e a outros funcionários públicos.

Nestes termos, pelo relevante desempenho das suas funções, que em muito prestigia a Polícia Judiciária, sob proposta do respectivo director, substituto, e tendo em conta o disposto no n.º 1 e na alínea a) do n.º 2 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 27/98/M, de 29 de Junho, atribuo à investigadora de 2.ª classe, Che Ion Fong, a Menção de Mérito Excepcional e reduzo-lhe um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria de investigadora de 1.ª classe.

14 de Julho de 2000.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*, superintendente-geral.

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 89/2000

##### *Menção de Mérito Excepcional*

O investigador principal da Polícia Judiciária, Chau Wai Kuong, possui excelentes qualidades de carácter e constitui um valioso elemento deste organismo policial, enquanto funcionário competente, dedicado e incansável, exercendo as suas funções de forma notável, colocando inteiramente em prol da segurança e bem-estar dos cidadãos e em prol do prestígio do serviço a que pertence os seus conhecimentos profissionais e reconhecidas qualidades de trabalho.

Encontrando-se a chefiar a Brigada de Vigilância, grupo especificamente criado para a vigilância, recolha e análise de informações tendentes a prevenir e reprimir a criminalidade organizada, colocou uma extraordinária perseverança na prossecução dos objectivos a atingir.

O seu elevado sentido profissional, entrega e dedicação são considerados exemplares, sendo a sua forma de actuação reveladora de um grande espírito de sacrifício e de grande competência no combate ao crime organizado e à criminalidade em geral, sendo de registar os bons resultados obtidos em diligências dirigidas contra o crime organizado muito tendo contribuído para a prisão de diversos indivíduos suspeitos de ligações às referidas associações e para a manutenção da paz e tranquilidade públicas.